

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Teutovagum AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolle Consegna / Lieferschein

201801

Ricevuta con Data di consegna 33055563	N. di Seriale 49169539	Quantità 2018-05-29
Codice Kunde 024466	Codice Lieferant 91000733	Page 2018
N. di Lettura SP/HMK-PK	Tariff Kunde	1

Indirizzo e-mail / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

180185 553

500820 5584

180186 055

BA

POSTO SCARIC: 14248

Codice Cliente / Kundennummer

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Codice Cliente / Kundennummer

Codice Cliente / Kundennummer

EXW

NÜRNBERG

Nr. Bolle / Part. Nr.	Nr. Bolle / Part. Nr.	Indirizzo e-mail / Versandadresse	Quantità / Menge	Indirizzo e-mail / Versandadresse
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA BU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine	0196155		Quantità dichiarata: 3584	
Bolla	33055563		Quantità effettiva: 7	
Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio: PFD	
N. ordine cliente	550003884902		Quantità Imballi: 2	
Vostro riferimento	413		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO	
Dati supplementari	20170714		Data controllo: 31/05/2018	
Firma				
0010 Nr-art-clie	9009067975			
	080873324-6063-11			
080-873-324	F-589996.K/0-7#W		3584	
	COM-Code DI			
	Faese origine GERMANIA			
Charge	0029521213	di cui	1792#	960733140 001
Charge	0029813890	di cui	1792#	960859398 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				Descriz. clienti
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
440 Verpackungshlse P-42-RT3-225X 54X52-28-A				
54X52x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kollid		PescL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49169539-001 960733140	95,0	39,4	340476439607331402
	49169539-002 960859398	95,0	39,4	340476439608593984
Somma per spediz.	49169539 2 colli	190,0	78,8	0,703 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				
Indirizzo / Anschrift				
Industriestrasse 1 - 3				
DE-91074 Herzogenaurach				
Tel. +49 9132 82-0				
Fax +49 9132 82-4950				
12:01				



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004595 vom 29.05.2018



18-004595

Ludwigsburg, 29.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33054858	1	COLLI	Getriebeteile	5.210	
2	33054975	3	COLLI			
3	33054998	5	COLLI			
4	33055005	1	COLLI			
5	33055030	5	COLLI			
6	33055068	4	COLLI			
7	33055099	7	COLLI			
8	33055443	3	COLLI			
9	33055477	4	COLLI			
10	33055503	6	COLLI			
11	33055548	2	COLLI			
12	33055563	2	COLLI			
13	33055586	2	COLLI			
Summe: Total		45,00	COLLI		5.210,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 31 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604